



Český telekomunikační úřad

se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025



TOTO ROZHODNUTÍ NABYLO PRÁVNÍ

MOCI dne 13. 1. 2004

Český telekomunikační úřad

Odbor ekonomické regulace

Dne 18. 1. 2006 *Xiphon*

1

Praha dne 21 . prosince 2006
Čj. 10 349/2006-611/X. vyř.

Český telekomunikační úřad jako příslušný správní orgán podle § 10 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a podle § 108 písm. g) zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o elektronických komunikacích“), vydává v řízení o návrhu společnosti T-Mobile Czech Republic a.s., se sídlem Tomíčkova 2144/1, Praha, IČ: 64949681 (dále též „navrhovatel“) proti společnosti GTS NOVERA a.s. se sídlem Přemyslovská 2845/43, Praha 3, IČ: 61058904, jakožto právnímu nástupci společnosti GTS Novera Contact, s.r.o., (do 1. dubna 2006 společnost Contactel s.r.o.) se sídlem Vinohradská 174, Praha 4, IČ: 25733621 (dále též „odpůrce“) ze dne 15. února 2006 ve věci sjednání Dodatku č. 9 k platné Smlouvě o propojení uzavřené mezi navrhovatelem a odpůrcem dne 4. dubna 2001, který by závazně upravil podmínky poskytování služby tranzitu a služby přenositelnosti telefonních čísel, toto

usnesení:

Podle § 66 odst. 1 písm. a) správního řádu se správní řízení zastavuje.

Odůvodnění:

Dne 15. února 2006 bylo zahájeno správní řízení na návrh navrhovatele ve věci sporu o sjednání Dodatku č. 9 k platné Smlouvě o propojení uzavřené mezi navrhovatelem a odpůrcem dne 4. dubna 2001, který by závazně upravil podmínky poskytování služby tranzitu a služby přenositelnosti telefonních čísel.

Navrhovatel i odpůrce se neshodli na výši ceny za vyhledání čísla v mobilní síti navrhovatele. Navrhovatel požadoval 1,95 Kč za vyhledání čísla za volání, odpůrce navrhoval reciproční úhradu ve výši 1,15 Kč za vyhledání čísla za volání. Správní orgán prověřil kalkulaci předloženou navrhovatelem a na základě propočtu stanovil cenu za vyhledání čísla za volání ve výši 1,21 Kč.

Po provedeném dokazování a posouzení případu vydal dne 24. dubna 2006 předseda Rady Českého telekomunikačního úřadu (dále jen „Úřad“) rozhodnutí pod číslem jednacím 10 349/2006-611/III. vyř. Toto rozhodnutí správního orgánu I. stupně bylo navrhovatelem napadeno rozkladem ze dne 4. května 2006. Rada Úřadu jako příslušný správní orgán II. stupně svým rozhodnutím čj. 29 039/2006-603/II. vyř. ze dne 12. července 2006 napadené rozhodnutí zrušila a věc vrátila správnímu orgánu I. stupně k novému projednání a rozhodnutí s tím, že je nutno vyzvat navrhovatele, aby specifikoval svůj návrh petitu tak, aby správní orgán o něm mohl rozhodnout.

Správní orgán vyzval navrhovatele dopisem ze dne 9. srpna 2006 a dále usnesením ze dne 11. října 2006 k odstranění vad podání podle § 45 odst. 2 správního řádu v tom smyslu, aby petit jednoznačně vyjadřoval požadavek navrhovatele na rozhodnutí sporu v rozsahu pouze sporných částí projednávaného Dodatku č. 9. Současně bylo řízení usnesením čj. 10 349/2006-611/VI. vyř. ze dne 11. srpna 2006 přerušeno podle § 64 odst. 1 písm. a) správního řádu na dobu odstranění nedostatků podání.

Navrhovatel však ve svých vyjádřeních účastníka řízení doručených správnímu orgánu dne 31. srpna 2006 a dne 27. října 2006 opětovně v petitu požadoval vydat rozhodnutí na stanovení povinnosti uzavřít Dodatek č. 9 ve znění předloženého Dodatku č. 9.

Přestože navrhovatel nspecifikoval svůj návrh petitu a stále se domáhal rozhodnutí o povinnosti uzavřít dodatek ke Smlouvě o propojení ve znění v příloženého Dodatku č. 9., správní orgán usoudil, že bude pokračovat v tomto správním řízení tak, že bude posuzovat předmět (obsah) sporu a rozhodovat pouze o sporných bodech.

Správní orgán oznámil dopisem ze dne 15. listopadu 2006 účastníkům řízení, že odpadla překážka, pro niž bylo řízení přerušeno, a proto ve smyslu § 65 odst. 2 správního řádu v tomto řízení dnem 27. října 2006 správní orgán pokračuje.

V průběhu nového projednávání sporu navrhovatel předložil dne 24. listopadu 2006 výpočet nákladové ceny služby „vyhledání“, v němž upřesnil odhad podílu špatně směřovaných volání na přenesená čísla ze sítě navrhovatele, který vychází z provozních údajů reálného provozu a dosavadních zkušeností poskytování služby „vyhledání“ v rámci přenositelnosti telefonních čísel, neboť jeho původně uvedené údaje vstupující do kalkulace byly odhady z období před zavedením služby přenositelnosti čísel mezi mobilními operátory.

Dne 11. prosince 2006 správní orgán umožnil odpůrci podle § 38 odst. 6 správního řádu nahlédnutí do spisu před vydáním rozhodnutí, včetně utajovaných skutečností, kterými je prováděn důkaz a jsou označené jako obchodní tajemství. Z utajené části spisu nebylo možno pořizovat výpisy či kopie.

Oba účastníci řízení byli seznámeni s výpočtem sporné ceny za vyhledání čísla provedeným správním orgánem v novém projednávání. Na základě nově získaných skutečností správní orgán stanovil, že cena za službu vyhledání špatně směřovaného čísla poskytovanou navrhovatelem činí 1,74 Kč za jedno volání.

Dne 13. prosince 2006 navrhovatel dopisem ze dne 8. prosince 2006 oznámil správnímu orgánu, že bere zpět svůj návrh na rozhodnutí sporu. Důvodem je pozitivní vývoj v jednání mezi oběma účastníky řízení, který by měl v nejbližších dnech vyústit v uzavření předmětného Dodatku č. 9 bez nutnosti zásahů správního orgánu.

Odpůrce vyjádřením ze dne 13. prosince 2006 souhlasí se zpětvzetím návrhu na rozhodnutí sporu ve věci sjednání Dodatku č. 9 k platné Smlouvě o propojení uzavřené dne 4. dubna 2001 mezi navrhovatelem a odpůrcem, předloženým navrhovatelem dne 13. prosince 2006.

Z uvedených důvodů bylo rozhodnuto v souladu s postupem podle § 66 odst. 1 písm. a) správního řádu a správní řízení se zastavuje.

Poučení:

Proti tomuto usnesení lze ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho doručení podat rozklad k předsedovi Rady Českého telekomunikačního úřadu, a to na adresu Český telekomunikační úřad se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, odbor ekonomické regulace, poštovní adresa: poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025. Dále je možno činit podání v elektronické podobě podepsané zaručeným elektronickým podpisem na adresu elektronické podatelny Úřadu (podatelna@ctu.cz). Rozklad, který je třeba podat v počtu dvou stejnopisů, nemá podle § 76 odst. 5 správního řádu odkladný účinek.



PhDr. Pavel Dvořák, CSc.
předseda Rady
Českého telekomunikačního úřadu